

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	ZUSATZKARTE
Traktor	Z E T O R	1 2 0 4 5	CH 4921 15

Hersteller Z E T O R, Brno (CSSR)

Erkennungsmerkmale "12045" auf Hersteller-Plakette

Herstellerplakette rechts, unter Armaturenblech

Fahrgestellnummer hinten, rechts auf Hinterachsgehäuse, neben Bremsmechanismus

Motorzeichen "8601" od. "8701" rechts, seitlich hinten auf Motorblock (Plakette)

Hauptimporteur RAUSS S.A., 1754 Rosé

Geprüftes Fahrzeug 1942 Unveränderliche Zeichen im Typencode 12045

Fahrgestell	Motor	Z 8701 od.
Anzahl Achsen <u>2</u> Anzahl Räder <u>4</u>	Marke <u>ZETOR</u> Typ	<u>Z 8601</u>
Lenkung <u>mechanisch, Lenkhilfe hydraulisch</u>	Bauart <u>Reihe</u> Takte	<u>4</u>
Getriebe <u>mechanisch, nichtsynchronisiert *)</u>	Treibstoff <u>D</u> Lage	<u>vorn</u>
Anzahl Gänge <u>4x2x2</u> Achsantrieb <u>Allrad **)</u>	Kühlung <u>Wasser</u> Anzahl Zylinder	<u>6</u>
Betriebsbremse <u>hydraulisch, Scheiben, wirkend auf HR, Einzelrad-</u> <u>bremse, 2 Pedale mit Verriegelung</u>	Bohrung <u>110</u> Hub	<u>120</u>
Hilfsbremse <u>mechanisch, Scheiben, wirkend auf HR</u>	Hubraum <u>6839</u> Steuer-PS	<u>34,85</u>
Feststellbremse <u>wie Hilfsbremse</u>	Leistungs-PS <u>86,7 kW</u> bei U/min	<u>2200</u>
Dauerbremse <u>-</u>	(118 PS/DIN)	
2-Kreis-Kontrolle <u>-</u>	Lärm (Nahfeld) <u>98</u> dB/A bei U/min	<u>2200 +)</u>
	Schalldämpfer <u>1 Topf 580 x 160 x 100 mm</u>	
	Abgasprüfung <u>BOSCH-SZ 1,5 (95%) Bacharach 2,5</u>	
	Entstörung <u>-</u>	

Karosserie	<u>mit geschlossener Sicherheitskabine</u>	Gewichte	<u>vorn</u>	<u>hinten</u>	<u>total</u>
Anzahl Türen <u>2</u> Geschw. Messer <u>-</u>		Leergewicht	<u>2220</u>	<u>2760</u>	<u>4980</u>
Sicherheitsgurten <u>-</u> Rückspiegel <u>links + rechts</u>		Nutzlast			
Unterlegkeil <u>510x320x160 mm</u> Zugvorrichtung <u>v + h</u>		Gesamtgewicht			
Diebstahlsicherung <u>-</u>		Fabrikgarantie	<u>2880</u>	<u>5130</u>	<u>8010</u>
Anzahl Plätze <u>t 2 v 1</u> M <u>-</u> h <u>-</u>		Reifengröße	<u>14/9 - 24</u>	<u>18,4/15 - 34</u>	(Varianten
Masse	<u>innen</u> <u>aussen</u>	Ply / bar	<u>8 / 1,3</u>	<u>8 / 1,4</u>	vgl. Bemerkungen)
Länge <u>-</u> <u>4400</u> Achsabstand <u>2700</u> / <u>-</u>		Tragkraft	<u>2880</u>	<u>5130</u>	
Breite <u>-</u> <u>2190</u> Doppelachse <u>v</u> <u>-</u> h <u>-</u>		für V max	<u>25</u> km/h	<u>25</u> km/h	
Höhe <u>-</u> <u>2600</u> Spurweite <u>v</u> <u>1710</u> h <u>1760</u>		Garantierte Anhängelast gebremst			
Ueberhang <u>s</u> <u>-</u> Spurweite <u>v</u> <u>-</u> h <u>-</u>		Garantierte Anhängelast ungebremst			
<u>v</u> <u>650</u> h <u>-</u>		Garantiertes Gesamtzuggewicht			
<u>h</u> <u>1050</u> Spurbreite <u>l</u> <u>11800</u> r <u>11850</u>		Gepülte Anhängelast			
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile <u>-</u>		Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller			<u>25</u> km/h
		Höchstgeschwindigkeit gemessen			<u>23,7</u> km/h
		bei 2200 U/min am Motor bzw. 995 U/min an der Zapfwelle			

20.

Ausrüstung

Fernlichter	CR	(E)	
Abblendlichter	CR	(E)	
Standlichter	A	(E)	in CR
Schlusslichter	R-S1	(E)	
Bremslichter	R-S1	(E)	
Richtungsblinker	v 1	(E)	auf Kotflügel h h 2a (E)
Rückstrahler	v		s h 2+2/I (E)
Markierlichter	v A	(E)	auf Kotflügel h h
Zusätzliche Lichter			
Kontroll-Nr.-Beleuchtung			
Scheibenwischer	1 Blatt		mit/ohne Waschanlage
Wannvorrichtungen	HALLA el. 20005		
	oder andere gemäss Homologationsblätter geprüfte		
	Modelle		

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Traktor		
Marke und Typ	Z E T O R 12045		
Typenscheinnummer	CH	4921	15
Karosserie			
Plätze	total 2	vom	
Leergewicht	4980	Treibstoff	D
Nutzlast		Steuer-PS	34,83
Gesamtgewicht		Hubraum	6839

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Getriebe : 2-Gang-Multipower Lastschaltgetriebe
- **) Achsantrieb : Allradantrieb vorne ausschaltbar, Differentialsperre auf HA
- +) Geräuschmessung nach BAV : Vorbeifahrt 23,7 km/h, M16 = 85,5 dB/A
Nahfeld: Anordnung des Mikrofons = 100 cm ab Motorverschaltung links

Eintrag im Fahrzeugausweis:

Anzahl Plomben 2 / Anbringungsart: an Vollastanschlagschraube und Klemmschraube des Pumpenanschlaghebels (Code 101)

Ersetzt TS CH 4921 15 vom 14.2.1978 Motorkennzeichen

4.8.82

Traktor

Z E T O R

1 2 0 4 5

CH 4921 15

Zusatzkarte I.

Nachtrag vom 28.10.82 in Bellach - Vn/lin

Geräuschmessung nach Vorschriften 1.10.82:

Lärmdämpfung: Absorptionsblende beidseitig des Motors (1200x500x23 mm)

